THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 14—No. 30 WEDNESDAY, APRIL 18, 1951 $6 Per Year 10c Per Copy

June Yoshida Chosen 1951 Miss Nisei Sunny Alberta

RAYMOND, Alta. — Selected from among six candidates, popular June Yoshida of Lethbridge, representing Lethbridge JCCA was crowned Miss Sunny Alberta of 1951.

As the highlighting event of the Raymond Young Buddhists' Association-sponsored fifth annual Miss Sunny Alberta Dance late last month at the Lethbridge Collegiate, Miss Yoshida was crowned by the 1950 winner, Tomiye Sasaki.

Despite unfavorable weather conditions, a large number of Niseis gathered from Calgary, Coaldale, Picture Butte, Taber, Lethbridge, Raymond and surrounding districts to support this annual social event.

Other candidates and sponsoring organizations were: Susan Kobayashi, Calgary Niseis; Nobuko Takeda, Coaldale JCCA; Helen Kurio, Taber; Kazuko Taguchi, Picture Butte YBA; Hideko Kawasaki, Raymond YBA.

Norman Thomas and his orchestra provided the music for the dance.

passing thru

By KEN ADACHI

Butch and Paul . . .

Two of the most interesting and unique Nisei personalities I've met in the last couple of weeks happen to be jazz tram players. Unique, because they are the only two Niseis that I know of who are making a career out of jazz. Interesting, because I happen to like jazz.

Both Montreal's Butch Watanabe and San Francisco's Paul Higaki are prototypes of the jazz musician. Butch I met at a Nisei dance in Montreal while the P. A. system was pouring out with some nauseating stuff like the Tennessee Waltz, and I met Paul coming out of the Uptown Theatre's dressing-room after he had finished a show with a Lionel Hampton band that played some noisy stuff that had little semblance to good jazz.

Funny thing, this public taste. I suppose I was about the only one, besides a few others I know, who sat through the show totally uninspired with Hampton's band crashing through their "new" version of Flying Home with all the grace and finesse of a lumbering ox. Great showmanship, perhaps, but very little in the way of good jazz or taste. Except for Hamp's solo on How High The Moon.

But like Higaki, alto-man Jerome Richardson and tenor-saxist Johnny Board told me, it's nothing but work to them. They, like most people in this world of rank commercialism, have to make a buck too. But it's a heck of a way to waste their abilities.

Butch and Paul look somewhat alike. They both peer through heavy, horn-rimmed glasses out of eyes which have seen a lot of years of jazz. Butch I hope will find what he's looking for and Paul I think has a good career ahead of him.

* * *

No Sad Songs . . . .

Of course a career in jazz is a tricky thing—a career which could lead to an ending like one of the great Dixieland clarinets, Pee Wee Russell, who was recently pictured in Life Magazine under the caption, "No Sad Songs For Me". Wine, women, and all the attendant evils of fast living was the crusher. Of course Pee Wee is still living—in a very [illegible] sort of way.

But jazz is a young, fresh, [illegible]tive art and I'm pretty sure [illegible] could use the talented horns of the two young Nisei jazzmen.

(passing thru, p. 2)

Many Not Convinced About War Outcome

TOKYO — A Japanese newspaper man, Takuji Fujii, editor of a Japanese-language newspaper in Sao Paulo, reported this week that 60 per cent of the 400,000 Japanese living in Brazil still believe that Japan won the war. The editor called for a letter-writing campaign from people in Japan to bring home the truth to their friends and relatives in Brazil.

Fujii said the widespread belief among Japanese in Brazil, nurtured by rightist elements, was that United States and not Japan, had surrendered unconditionally in 1945.

When confronted with recent Japanese magazines and newspapers, they describe these publications as American propaganda.

Think MacArthur Is Part Japanese

NEW YORK — In his appraisal of the political and economic situation of occupied Japan, published in a book entitled "The Riddle of MacArthur", John Gunther, world-famed author, writes that some Japanese actually think the general is partly Japanese; that his great grandmother was a Japanese woman born in Kyoto; and that his teen-age son Arthur, will some day marry a Japanese princess.

"MacArthur is admired by the Japanese," Gunther says. "He has almost become Japanese himself, particularly in the matter of self discipline.

More JC's in Vancouver, JCCA Only Organization

VANCOUVE — There is almost a daily increase in the number of Japanese in Vancouver. With the approach of the fishing season, there is evidence that there is a large number of Japanese flocking to the cost from interior and eastern points.

The Vancouver JCCA, the only Japanese Canadian organization functioning on the coast, sees the acute need of a hall that can be used as its headquarters as well as a recreational and meeting place for both the Issei and Nisei.

The chapter is seeking such a place.

New CARE Forms Now Available

It has been announced by the National JCCA Office that new CARE parcels for Japan Order Forms are now available from all JCCA local chapters, The New Canadian, National JCCA Office and Canadian CARE 73 Albert Street, Ottawa.

Assistance was given by the National JCCA to Canadian CARE in the preparation of the Japanese translation for these forms.

CARE parcels for Japan cover Japanese Food $10.60; New Woollen Suiting $11.60; Far East Cotton $7.45 and Knitting Wool $13.75.

More Than 250 Nisei Casualties in Korea

Casualties of American soldiers of Japanese ancestry are now above the 250 mark, according to Larry Tajiri, in his weekly column in the Pacific Citizen.

Nearly 100 Niseis have died in the Korean fighting now in its tenth month. Although the casualty reports list 39 Nisei dead to date, 62 are reported missing of whom the majority must be presumed dead.

A large percentage of the Nisei casualties are from Hawaii, most of whom were members of the 5th Regimental Combat Team from Hawaii, one of the first American units to be committed to the Korean fighting.

Oct. 1, 1950, census placed Japan's population at 83,199,637.

Hamilton JC's Play Host To CNUC, Mayor Jackson, Other Officials Present

HAMILTON — The Japanese-Canadian community of Hamilton played host on Friday, April 13, to the regular monthly meeting of the Canadian National Unity Council, and among the 300 guests present were Hamilton's mayor, councillors, C.N.U.C. executive, and members of many local ethnic groups.

The C.N.U.C. was organized to unite various racial groups to further all phases of good citizenship. On this basis, many different nationalities meet to discuss their problems and try to arrive at a sound solution together.

It is the practice of the organization to have each member group act as host to the regular meetings in turn. The Japanese-Canadians of Hamilton were so honoured on this night and the C.N.U.C.'s largest attendance since its inception was present.

The speakers for the evening were Mr. J. H. Mooradian, president of the C.N.U.C., Mayor Lloyd Jackson of Hamilton, and Mr. Wes Hyodo of the Hamilton JCCA. Mr. Hyodo reflected on the attitude of the Japanese-Canadians towards Citizenship and his speech was met very well.

With the assistance of the local Young Buddhist Society, a most enjoyable program of Japanese odoris and vocals was presented under the supervision of Mrs. C. Izumi.

Five Nisciettes gave a most beautiful and graceful interpretation of Japanese odoris which received tremendous applause and calls for encores. One of the most well received performances of the evening was a solo odori performed by Miss Harumi Nagano who was brought back for curtain calls. Mr. Oscar Kawai also contributed to the entertainment with two popular Japanese vocals. The whole program was praised extensively by all.

The Armenian group generously provided the facilities of their newly erected hall. Their ladies group provided refreshments.

Sakura, A Vessel That's A Part Of Many Nations

By TED OTSU

VANCOUVER, B. C. — MV. Sakura is more than an ultra-modern deepsea motorship. It's a small example of what nations can do when they decide to pull together.

Sitting at the CNR pier today in the stream-lined cargo-passenger vessel, flying the flag of Liberia, an international ship if ever there was one.

MV. Sakura, only a few months old, was built in Japan for Norwegian owners. It is powered by a diesel engine made by Japanese workers from German patents and is manned by a mixed but enthusiastic crew of Scandinavians.

The vessel is the first ship built by Yokohama yards for foreign owners since before World War II. She is at the command of Capt. J. Boe Aslaksen but is the protege of Chief Engineer Torger Dahl.

Mr. Dahl was sent to Japan before the ship was built, watched the first plate go down and remained in Japan for more than a year to supervise her construction.

The vessel carries 12 passengers in luxury cabins and saloons, also has special accomodation for 90, which it still has to use.

To the crew of the MV. Sakura, the ship is a "cherry blossom" ship and it's likely to stay that way as long as it's afloat. Her name is Japanese for cherry blossoms. The entire officer and passenger accommodation is finished in an abundance of rich deep maroon Japanese cherry wood, and in the main saloon stands an expensive doll statue of "Sakura" the Japanese lass who danced the first "cherry blossom dance" many years ago.

Paul Higaki

Young Man With A Horn

By KEN ADACHI

A TROMBONE, it says in Webster's Dictionary, is a powerful brass instrument with a cupped mouthpiece; the slide is movable and by it the player can control the length of the vibrating column and thus produce any pitch within the compass of the instrument.

And when Paul Higaki, American Nisei trombonist with the Lionel Hampton Orchestra, stepped up to the spotlight for a feature solo on the opening number of Hamp's "New 1951 Revue", he really gave evidence to the definition. With Hampton's blasting 19-piece band surging behind him, Higaki took off on his solo, a frenetic and unique high-note kick on which he ascended a terrific peak of stratospheric heights on the instrument.

Higaki's specialty is called "whistling" [illegible] and "triple C's" and needless to say, his solo work really impresses the audience.

Paul Higaki together with tenor saxist-singer Gil Bernal are

(Cont'd on Page 2)

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.

Toyo Takata ________ Editor.
Takaichi Umezuki ________ Japanese Section Editor
Ken Hori ________ Advertising

Subscription, in Advance:
$3.00 for six months
$6.00 per one year

Office Hours:
8:30 a.m.-5:30 p.m.
Monday to Friday.
9:00 a.m.-12 noon,
Saturday.

479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

Wednesday, April 18, 1951

JAPANESE AGENCY IN OTTAWA

After an absence of nearly ten years, an official Japanese government agency will once again be set up in Canada. This office will be opened in the near future in Ottawa, the Department of External Affairs announced. It is possible that similar offices will be established in other Canadian cities such as Vancouver and Toronto.

Unlike legations or consulates, this agency will not enjoy diplomatic status and will confine itself to routine matters involving Japanese nationals residing in Canada and function as a Japanese trade bureau serving as an information outlet for Canadians seeking trade data.

The agency will be of special interest and benefit to Isseis who have maintained property or other connections with Japan. It should facilitate their obtaining information on matters pertaining to their interests there.

Although the agency has little power and its work will be cut and dried, it undoubtedly is the beginning of the restoration of ties between two nations washed by the Pacific. Any news that normal relations between Japan and Canada is to be resumed is a welcome one.

A LESSON FOR JAPAN

To the Japanese who had warmed up to regard General Douglas MacArthur as a benevolent and exalted conqueror and a fixture of the occupation, news of his dismissal was no less stunning than had the Japanese diet deposed the Emperor. Only the crushing defeat of Japan's military invincibility was more of an incredible jolt to the people of Japan.

In a country where uniforms and brass buttons have been supreme for so long, it is difficult for the Japanese to fathom how and why a man of such military prominence, a general who is the supreme commander of the Allied occupation forces in Japan and the United Nations forces in Korea, can be ousted. This was something new and strange to a people who have witnessed a long line of cabinets being made and broken at the behest of militarists.

This should be a lesson to the Japanese who are slowly absorbing the tenets of democracy that elected or civilian authority must take precedence over military authority and that no man despite his brilliance or distinction of service can ignore or flaunt this higher authority. Aside from the variance of fundamental policy in Korea, MacArthur's firing was the result of his insubordination that he could not bow to his nation's constitutional superior.

PASSING THRU

(*Cont'd from Page 1*)

Never having interviewed a person before, and in both cases, I found out little about their life-stories but got all wrapped up in discussing jazz. Moral of that is that you have to look at things in a cold, disinterested way.

What really amused me is the language that Higaki and the rest of the Hamptones speak while talking among themselves. It's a distinctly different language of their own which left me slightly bewildered.

It was real cool, man.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mrs. F. Okamura, Winnipeg, on daughter's engagement.

Mr. and Mrs. H. Ichihara, Montreal, on daughter's engagement.

Mr. T. Usami, Toronto, on son's marriage.

Mr. Iwao Masuda, Raymond, Alta.

Mr. Frank S. Yamamoto, Toronto, on birth of son.

Mrs. T. Ikeda, Toronto, on marriage of daughter.

Vancouver Reports

By TED OTSU

More Westernized

"Japanese mothers are becoming so westernized that they are even forming Parent-Teacher Associations", the Diocesan Board of the Women's Association of New Westminster, B. C., was told by Miss Marie Foerstel, a missionary who is on furlough from Japan.

Miss Foerstel in addressing the meeting in St. Helen's Hall, said that since going to Japan after World War II, she has noticed considerable changes in Japanese economy and customs. Rations on all food except rice have been taken off, and the average Japanese is getting by although there are no luxuries.

School-life is different. Children at school are taught to think for themselves. All the girls are taught domestic science and there is a keen interest in learning how to speak English.

Miss Foerstel, however, spoke with regret that there were no candidates training at present for work in Japan.

Japan Wants MacArthur

Japanese editor of the Nippon Times, Kenji Shiba, in a telephone interview with the Oregon Journal, a publication in Portland, Oregon, stated that the U. S. government will be asked by petition that General MacArthur be left in control of Japan following his recent dismissal by President Truman.

Mr. Shiba said that the petitions are being prepared for circulation. "Tokyo very deeply regrets the discharge of General MacArthur", the Journal quoted him as saying.

MAN WITH A HORN

(*Cont'd from Page 1*)

the two non-Negro members of the Hampton band which did a one-week stint at one of Toronto's Loew's Uptown Theatre's periodic stage shows.

At the climax of the show which was typical Hampton fare—wild, fast, and frenzied, spotted by brilliant, driving solos by the famous vibes-playing leader—Higaki and the band marched up and down the aisles of the theatre on a frantic finish of "Flying Home", sending the audience home hot and bothered.

Off Stage

But Higaki, off stage and across a restaurant coffee table, is a calm, serious, and very friendly Nisei who wears dark, thick horn-rimmed glasses with his casual clothes.

Higaki likes to talk about music, just like most jazz musicians, and in this respect, he is very unique. His tastes are amazingly varied, that is, he likes almost every kind of music—from classics to mickey mouse stuff or Wagner to Guy Lombardo.

It is unusual for any jazz musician to even listen to bands like Lombardo's which feature a smaltzy dancing music but like Paul says, "There's only one Lombardo and he plays a very soothing type of music". In fact Paul relates that when the Hampton band played at New York's Bop City when the nightcrie used to be one of the spots where one could listen to good jazz for an admission of 98 cents, he used to go over to the Capitol Theatre down the street to catch the Sammy Kaye stage show in the morning.

The Dallas Symphony offered Paul a job just before he joined Hampton so Higaki is capable of playing symphony of which he has a great liking.

Jim Crow

In travelling with the Negro band, the Nisei trombonist says that one has to expect a little discrimination everywhere in the various cities and regions that the band touches in its one-night stands or theatre dates. "It all depends on the way you look at it", says Paul. "If you know you're going to meet discrimination, then it's a different matter. Then you're prepared for it".

Strangely enough, the states where he has met the most discrimination are the Northwest states like Montana, Idaho, or Utah and especially Salt Lake City, Utah, where there is apparently a clash of different creeds and religions. Before he joined Hamp, Paul used to play under the name of "Paul Lee" because it was too difficult to get a job otherwise.

'Frisco Product

The Golden Gate City, San Francisco, is Higaki's hometown where he first learned how to use the slide trombone at the tender age of 11. Last July when the Hampton crew played an engagement at the city, a special "Paul Higaki Night" was held in honor of the local product who is the only Nisei in a big-name band.

Music, apparently, has been all of Paul's career. From high school bands in Frisco, to organizing the Stardusters in the relocation camp during the war, a brief stint in army training, and his first professional jobs with the Lee Williams and Bob Criss bands in the Midwest.

Next he joined up with the Allen Reed all-girl band which was touring the south. In this unusual capacity, Higaki both played and helped in managing the band. "Girl musicians are too tempermental", Paul says with a shake of his head. He then came home to Frisco to form his own band and then finally joined the Hampton brass back in June 1949.

One of the boys

It is very obvious that Paul is really "one of the boys" with the band as well as with Hampton whom he calls "Gates". Down at the wings of Uptown's back-stage it seemed so. And it is apparent that this Nisei, just like the way he blows his terrific high notes will reach many more high notes in his musical career.

"Negress" and "Jewess"

"A teacher called me on the telephone to ask why the colored people dislike the term 'Negress.' Naturally, I disclaimed any ability to speak for the entire group. But my acquaintance with its thinking leads me to believe that it heartily disapproves of the use of the word.

"My experience with it dates far back. In fact, I have to lug it back from the historical dust bin. You see, gender was an important subject in English when I was in grammar school. I was proud of myself when I could glibly recite the feminine gender of such words as drake, fox, gander, ram—all the feminine forms being entirely different words.

"But where the female is distinguished by adding the suffix -ess to the masculine form, as in leopard, lion, tiger, I ran into some knotty questions. In my grammar text, among the names for racial, national and religious groups, only those of the Jew and the Negro had the feminine form in -ess . . .

"Years later . . . I found my answers. H. W. Fowler in A Dictionary of Modern English Usage made it clear that: 'Gender is a grammatical term only. To talk of persons or creatures of the masculine or feminine gender, meaning of the male or female sex, is either a jocularity (permissible or not according to context) or blunder.'

"About the -ess feminine George O. Curme's College English Grammar says: 'There is a derogatory touch in it which makes it unsuitable when we desire to show respect, but on the other hand appropriate when we desire to speak slightingly'." — J. A. Atkins in The Denver Post.

The Limit Is 200

As much a part of our daily papers as the classifieds, comics, how to play bridge and advice to the lovelorn, are the crosswords. They have their devotees just like the followers of Hialeah or Jamaica results, Major Hoople and tomorrow's forecast.

To seriously dab at those little squares, you've got to be an authority on Greek mythology and knowledge of [illegible] and herbs won't hurt.

At the same time, it's an education, a vocabulary builder. A new world of words is ushered before you. For instance an Arabian wine glass is an "aba", winglike part "ala", collection of sayings "ana" and Brazilian macaw "ara".

Know what "one who has on" is? According to 46 down, it's "wearer".

You'll learn that Egyptian sun god is "ra", Roman god of the underworld "dis", goddess of infatuation "ate", goddess of earth "ge", and god of war "ares".

You'll find that theres a lot of two letter words that you never knew existed like whirlwind "oe", mulberry "al", sloth "ai", daybreak (combining form) "eo". You'll brush up your Japanese with 'sen', 'yen', 'rin', 'obi', and 'aina'.

Good way to solve crosswords: make a list of these unusual words. Better way: wait till tomorrow.

帰郷 大佛次郎

（第百二十二回）

群 動

「やあ、いらつしやい。」

と、書家は音樂堂の入口に立つてゐて伸子に聲をかけた

「よく來てくださいました。それから、この間は失敬しました。さうだ、岡部君も、今日來る筈ですよ。僕の古い仲間の俺が、いつの間にか一人前になつて第一ヴァイオリンを彈くんです「魔女舞台で。」

相變らず、快活で、ひとりで樂しさうであつた。

「高野夫人が、もう來さうなものだと思つて待つてゐるんですがね。大株主ですから、敬意を表さないと、いかん。」

伸子は自分も待つてゐる事にした。夕方の薄明りの裡に公園の樹々の新緑が渦を卷きながら盛り上つてゐる色が鮮かであつた。着飾つた男女が、絶え間なく階段を昇つて來た

「岡部つて男は、好い青年ですなあ。」

と、書家は、ひいきを明らかにした。――

「あれでね、文化も何も、人間の貧乏をなくする工夫をしなければ決して始まらないのだと氣がついてくれれば、もつといいのだ。しかし、眞面目で動搖のないのは近頃珍らしくいい若い者だ。ちらくらする奴らかりでばすからね。」

左衛子が純白の洋裝で、段を昇つて來た。

「やあ。」

と、大きな體格の書家は、手を上げて見せて、

「どうも どうも。」

左衛子は、伸子にはほ笑んで見せて、

「もう、まるで反ね。でも、よくいらしつて下さつたわ。おいそがしいのおやなかつたの。」

さう云はれただけで、伸子は、すぐにまた、朝、家の中に起つたことを、また新しく思ひ出すのだつた。澄み切ることが出來ないで、暗い影が心に殘つてゐた。何かに強く拘束されてゐるやうな感じである。左衛子が白一色の胸に、薄い紫色の洋蘭の花を、一輪さしてゐるのを美しいと見ながら、張りのない心の狀態で注意がすぐと逸れてゐた。

「それから、ずつと、お元氣？」

と二階への階段を並んで昇りながら、左衛子が尋ねた。

それに答へながら、自分も妙に思つたくらゐに自分と一緒に左衛子がゐることが、京都にゐる父親のことを一そう鮮明に胸に感じて來るやうな工合であつた。母親から禁じられたばかりのものだつたせいかも知れない。蘭の花を胸につけてゐる左衛子が、形のいい體そのもので、父親のことを暗示してゐるやうな心持がした。自分よりも、左衛子が父親の消息を知つてゐるからだと信じられ、そのことが憎いやうな心持さへ動いた。

我に復つて、改めて、こんな華やかな人波の中に入つても佐衛子が美しいのを見守つた

「歸りにどこかへ行つて、冷いものでも飲みませう。」

「冷い麥酒を、とおつしやるんですな。」

如何にも都會の夜に聞くものらしい、こんな會話を聞いてゐながら伸子は、その間にも父親が自分の胸に占めてしまつた位置が、もう動かせないものになつてゐるばかりか刻々と大きくなつて行くやうなのが、不安であつた。

人事消息

■婚約

▲クーパーの加賀ステ氏息保君と同地の谷口金左エ門氏夫妻二女春枝さんは藤野傳藏氏夫妻の世話で四月八日谷口氏宅に於て婚約披露した。

▲トロントの暉元藤右衛門氏夫妻二男康光君と同市の森田磐二氏夫妻長女瑠美子さんは萩野林藏氏夫妻の世話で四月七日竹林樓で婚約した

▲トロントの安井源彌氏夫妻息義三氏と在日本の太田一男氏夫妻二女澄子さんは四月十四日福坂茂三氏宅で婚約披露した

■結婚

▲トロントの大垣輝治氏夫妻息輝氏と池田照子夫人息女マリオさんは四月七日レディマー教會に以てハンツ・グィール兩牧師司式で結婚式を擧げライチガーデンスに以て披露した。披露後ハミルトンのサナトリアムにゐる新婦の姉百合子さんに新婚姿を見せるため出かけたところ本人はもとより全ビルヂングの患者たちが居並んで歡迎、臥床中の患者達にもさ希望されて各ルームを廻つたさうである

■出生

▲トロントの米倉博氏夫人は三月十二日セント・マイコル病院で男兒を出産、フレッド・孝生と命名。

■死亡

▲モントリールの小宮山高蔵氏夫人扶三子氏（小宮山牧師の母堂）は最近健康がすぐれずに休んでいたが四月十四日早朝死去、十六日清水牧師司式により葬儀が執行された。小宮山扶三子氏は信州の出身で歌人であつた。

■葬儀

▲四月一日グリーンウッドで死去した上高原廣爾師の葬儀は五日同地會堂に於て小倉、吉岡、クリスプ三牧師司式で執行された。

賣 經營主が病氣のため將來有望なるライス・ミル（精米所）を讓り渡したし、委細はニューカナデアン營業部へ御照會下さい

下宿 獨身青年の方のルーム・アンド・ボードに應じます 川崎 トロント市シャーボーン街四四六 電話エムアイ〇三九四

求 ガーデナー至急入用、經驗あるステディーの方には週給六十弗支拂う 經驗なき方でもよろしい 學生の夏休み中の仕事もある 早速アールイ・五七六二に電話下さい 佐田種次

求 ガーデナー二、三名（經驗の有無問わず）至急入用 委細文面で次へ御照會下さい Mr. M. Moritsugu R.R. No. 5, St. Thomas, Ont.

種ポテト（ネックテド・ザミ） 安價にお願いします ▲至急御申込み下さい 漢那朝布 C. KANNA P.O. Box 14, Iron Springs, Alta.

合同教會日系人部 電話イーエム三一〇五七三
■家族禮拜（四月廿二日）清水牧師說教 題「止むに止まれぬ基督魂」
■日曜學校午後二時半
■英語禮拜午後七時
■中週祈禱會每水曜夜八時
JAPANESE CONGREGATION UNITED CHURCH 765 Queen St. W., Toronto Rev. K. Shimizu. Miss. F. Bird

TOWNE STUDIO Sadao Nikaido 111 Dundas St. W., Toronto (Phone: PLaza 3884)
寫眞撮影 ○婚約 結婚 葬式其他催し一切 ○子供 家族寫眞の出張に應じます ○古寫眞の複寫及色付も致します 二階堂貞夫 電話プラザ三八八四

支那料理 ◎各種のパーテーに是非御來樓下さい ◎御滿足出來る料理とサービス致します 加東樓 KATON CHOP SUEY 22A Elizabeth St. Toronto (Telephone EM.4-4857)

●鮮魚 ●精肉 ●和洋食料品一切 ●カマボコ製造 ポプオフ魚肉店（木下） POPOFF'S MARKET P.O. Box 57, Slocan City, B.C.

自動車修繕 ▲一切の修繕、オーバーホールのサービスいたします。市の中心街の便利な場所ですから是非日系人のお立寄りを願います ウエザラル・グラージ 藤田ジョージ レン・ウエザラル WEATHERALL'S GARAGE 91 Spadina Ave. Toronto PL. 5584, Fujita KE. 8932

時計修繕 結婚指環 金銀細工 郵送は書留で願います 送金の面倒を省く爲レーオーデーで返送します 田邊平五郎 Copper Creek, B.C. 160 Seymour Street Kamloops, B.C.

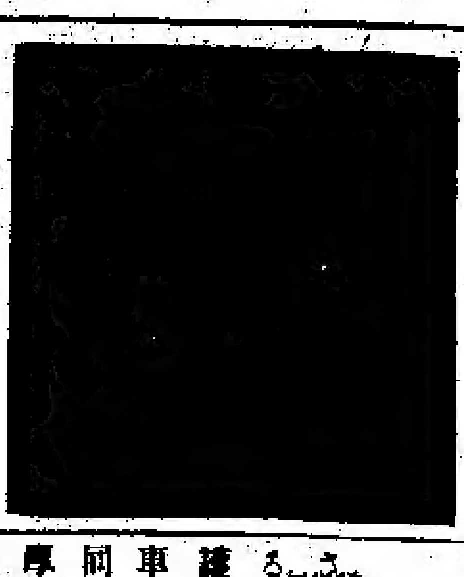
▲日本食料品案內
▲スカ 一斤 入物 一斤一弗二〇仙
▲マグロ（大西洋）一斤五五仙
▲スプリングサモン 七五仙
▲九干イワシ 一斤三五仙
▲イワシ（一罐）二〇仙
▲生エビ 一斤一弗二〇仙
▲ラフカ（ビーシー）二斤三五仙
▲テンプラ 一打 四〇仙
▲竹の子（一罐） 八五仙
▲花札 二箱 二弗五〇仙
▲サケ 一本 一弗六〇仙
●日本レコード 一枚一弗廿五仙 五枚以上送料無料
●日本婦人店員が居て御用命に應じます（九時半開店）
トロント市エリザベス街八 イー・オン・トレーデング YEE ON TRADING COMPANY, 8 ELIZABETH ST., TORONTO (EM.4-3972)

IMPERIAL BANK OF CANADA ELIZABETH & DUNDAS STS. (116 Elizabeth St.) TORONTO L. J. WALKER, Manager
日本送金の手續
○日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます
◎外國爲替管理局の許可なくして、一〇〇弗(米ドル)まではは日本へ送金ができることになりました、それ以上送金したい方はご相談の上手續きをとります
インペリアル銀行 ダンダス・エリザベス街支店 支配人 エル・ゼー・ウーカー

AMERICAN PRESIDENT LINES
日本行及び二世呼び寄せ 詳細は幣館旅行相談部へ御照會下さい、其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます 草野ホテル Agent for Land, Sea and Air Travel KUSANO TRAVEL BUREAU 1492 Ellis St. San Francisco, Calif.

二世呼寄せ 桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館書局に届けて手續き致します。何卒御用命下さる樣願ひます 日本行專門 安藝ホテル AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif. (Phone JOrdan 7-1114)

護衛厳しいス首相
暗殺は想像も及ばぬ



西ヨーロッパの人々の間ではソ連圏内に今のスターリン政權にひどい目にあわされている者が多くいる、ということが常識となつている、實際にウクライナ地方では反抗運動が行われているということは周知のごとく傳えられている、こんな状態だからスターリン首相の命をねらう者はあるはずだが、スターリンが政權をとつてから廿數年間、無事に命を全うしているのは何らかの理由があるに違いない

モスコーの米大使館で書記官として六年間勤務したエルスウォース・レイランド氏は最近米國の一雑誌に「どうしてスターリンを殺すことはできないか」という記事を書いている、それによると

先ずスターリン首相は壁の厚さ十二フイト高さ四十フイトという中世紀の城であるクレムリン宮に住んでいる。この宮殿はソ連の秘密政治警察の親衛隊により守られており、しかもこの護衛隊は高射砲や大砲まで備えている、だからスターリ首相が宮殿を離れるときをねらわなければならない

ス首相がクレムリンを出る時は七臺の自動車からなる護衛圏に囲まれて行く、この車には完全武装した護衛兵が同乗しており、ス首相の姿は厚いカーテンの背後にかくされ外部から見えないようにしてある。通路の交通が遮断されるのはもちろんである、このため夜などのス首相一行の自動車がヘッドライトをつけて走るところは恰も自動車競争のようだといわれる

メーデー革命記念日など赤い廣場で軍隊を閲兵するときはその他の政府要人が並ぶレーニン廟の下にはズラりと親衛隊が二列に並んで護衛に當るそして閲兵式に出る兵隊は全部厳重な身体検査をうけ實弾など危いものはすべて兵舎に殘すよう命令される

またス首相は演劇が好きだが劇場には行かず劇團を呼んで來て上演させる、身邊の警戒はかくの如く厳重だからス首相が人の手によつて殺されるなど思いも及ばない、従つてス首相は壽命ある限り生き延びようとしているのである。

機上から見た三原山 噴火口から手前に見えるのが溶岩流×印が御神火茶屋

伊豆半島の先にある大島の三原山の噴火を フイリッピン航空のバタアン號機上から寫したところ。噴火したばかりの火口がパクリと口を開いてその一端からゆるゆると煙が上つている。

朝鮮戦線に
出動の二世航空士

【東京發】アルバタ州マグラスの中村壽吉氏息ディック君はカナダ空軍の寫眞班に加わり八週間前に日本に來ていたが四月二日には朝鮮の戦線に飛行した。カナダの二世で朝鮮の空を飛んだのは中村君が最初であろう。任務を了えた中村君はハワイやサンフランシスコ經由でオタワに向けて歸途についた。(東信夫)

ハミルトン女史日本へ

總移動後レモンクリーキに於て傳道していた合同教會のミス・ハミルトンは戦後日本に渡つて甲府の小野善太郎牧師(七十五歳でまだ元氣)の教會をヘルプしたのちカナダに歸つていたが今回曾て教べんをとつていた東京の英和女學校に再び赴任するため四月十五日夜トロントを出發シカゴやサンフランシスコを經て日本に赴いた

上高原ドクター殉職

上高原ドクターは四月一日午後十一時半まで醫務室で診斷していたもので「やあ」とチエアに腰かけたと同時に心臓マヒで急死したとの事であるがドクターが最後まで患者に奉仕し殉職したものと各方面から急逝はいたく惜まれている

夫 **上高原廣** 儀去る四月一日心臓痲痺の爲に死亡致しました。ここを皆様へお知らせ致します。グリンウッド會堂におきまして四月四日通夜並に翌五日小倉牧師、吉岡牧師、クリスプ牧師司式の下に告別式を營みました節は遠路わざわざ御會葬を頂き弔電弔辭香料供花など身に餘る御同情を賜りまして誠に難有う存じます、早速參上致し御挨拶申上げる筈のところ失禮乍ら紙上を借りまして御禮申上げます

P.O. Box 389, Greenwood, B.C.

四月六日

喪主 妻 上高原 桂子
長男 隆 次男 篤

兄 上高原榮藏 文子
弟 上高原鐵雄 夏子
姉婿 北村賢二郎 テル
義父 圓入三之助 モト
叔父 下高原幸藏 英子
同 下高原虎龍 信
姉(在日本) 大牟禮 梅
妹(在日本) 濱崎 三重
義兄 圓入 清 シメ子
親戚 下高原榮一
新小田正衛
新小田榮藏
醫師友人 內田又三郎
桑原 敏弘
下倉 貫
友人 三井 政雄
中野 武登
グリンウッド市民協會

●四月四日の紙上上塘與太郎氏死亡廣告中死去の日が二月七日とあつたのは三月七日。

御禮

親愛なるオカナガン●バレーの皆々様。私共一家が御地住任中は一方ならぬ御援助と御指導を賜り漸く土に根をおろすことが出來つつありましたが子供等の切なる希望によりまして今回再四移動することになりました。東行に際しましては身に餘る送別の宴を御催し下さつた上に御餞別を頂き其の上植付期の忙しい折にも拘らず御見送り下さいまして誠に有難く厚く御禮申上げます。途中無事にて子供等の居に落着きましたから御安心下さい。一々御禮状を差出す筈ですが取敢ず安着の御知らせかたがた紙上を借りて御禮を申上げます。思い出多いサニー・オカナガンの皆々様、何卒御身体を大切に益々御繁榮せられるよう遠く東の空より御祈り致します

四月十四日

安齋 遂治
美代子

149 Admiral Rd, Toronto, Ont.
オカナガン●バレーの皆々様

花まつり

◇來る四月廿二日(日曜)午後一時より
◇市內カレッジ街二二〇のサジョンホールで
◇辻開教使の日英両語説教あり餘興に印度、支那、日本國民の踊、奏樂、踊り等があります
◇一般信徒の御來場を希望します

トロント佛教會

ERNEST RIDOUT REAL ESTATE LTD.,
1172 Bay St., at Bloor St., Toronto
PR. 5761 Residence GL. 0849
Representative H. R. Nobuoka

市內外の家屋の賣買取引きには當社を御利用下さい。數々の住宅の賣り物がありますから御選擇は御自由です
地方から當市に移住御希望の方々には特に住宅選定に御援助致します
御通信は日英両語何れにても差支えありません

アネスト・ライドアウト
リアリイステート會社
代理 信岡 良太郎
自宅 グラウドストン 〇八四九
事務所 プリンセス 五七六一

直輸出入
MERCANTILE CO. INC.

●ビーレー農場より四月十一日發表、晩市、矢田商店廣告中にあつたビーシー産のちは一斤七十五仙ではなく一弗七十五仙の誤りでした

◎花束◎花輪等大小御用に應じ地方へも配達します
アルマ花屋 中村
晩香坡市西第四街三六三七
電話レーダー五九二五

リーダースダイゼスト誌日本語版 一年三弗
T. [illegible]
38 Madeline Ave.

良き市民たる運動

ハミルトンで各人種群が協力して

ハミルトンには「良き市民となるために有らゆる角度からこれを助成する」機關として色々な人種群が協力してカナデアン・ナショナル・ユニティ・カウンシル（カナダ統合委員會）という團体が組織されて居り日系カナダ人もこれに加わつている。そしてこの團体では毎月の例會は各々の人種群が廻り持ちで受持つことになつていて四月十三日の例會は日系人が主催したが、三百餘名の出席者の中には市長、市議、統合委員會の役員、各人種群の會員等があり、これまでのうち最も多數の參會者で盛會だつた。當日の來賓はムーラデアナ會長、ジャクソン市長、ハミルトン日系市協の兵頭會長等で兵頭氏はカナダのシテズンシップに對する日系人の態度を述べて好評を受けた。餘興には泉夫人の指導によるハミルトン佛青會員の日本踊りが上演されて、同から大變喜ばれたが、その中でも永野ハルミさんの踊りと河合オスカー君の日本語の歌は特に好評だつた。

ホール設置

晩市協で計畫

【晩香坡發】晩香坡にも日ましに日系人がふえて來るし市内及び近郊の日系人の唯一の統一機關として活動している市協の仕事はふえるばかりなので今度いよいよホールをレントして一部を事務所にあて又若い人たちの集會その他リクリエーションに使用する計畫を立てている。

『娯樂の夕』

ウ市で廿二日夜

【ウイニペッグ發】マニトバ市協主催の第一回「娯樂の夕」は大成功だつたので來る四月二十二日（日）午後六時半から佛教會堂で第二回の娯樂集會を催すことになつた。最近當市に碁初段の免狀をもつた白人カート・スタンバーク氏のいることを知り同夜は同氏の出席をあおぐことになつている。日本棋院の先龍瀬越憲作八段の門下で數年間學んだ人だという。當夜はカルタ取り、將棋、碁、ブリッジ、ウエストその他おもしろいプログラムがあり同好者多數の來會が希望されている

花まつり

日曜開催

トロント佛教會では來る廿二日（日）午後一時からリジョンホールで花まつりを行う。辻開教使の說教のほか印度、支那、日本各國のダンスや歌や踊りがある

『ケーア』小包の注文用紙

（全加市協發表）オタワのカナデアン・ケーア小包の注文用紙を日英兩語で作製して今回の市協チャプター、ニュカナデアン、大陸時報等に配送、希望者に分つことになつた。日本向けケーア小包のうち食料品は十弗六十仙、洋服地は十一弗六十五仙、綿布は七弗四十五仙、編物用毛糸は十二弗七十五仙である。

●晩市の西村源春氏は四月四日千田開教使を迎えて亡妻の三周忌法要を岩田氏宅で營んだが多數の參詣者に感謝

マカーサー解任の背後事情

マカーサー元帥解任の背後の事情につきクリスチャンサイエンス紙は社說の中で次のようなことを指摘している

▲マカーサー元帥とツルーマン大統領の意見の相違は三つの問題をふくんでいる。第一はアジアとヨーロッパに關することだ。早くも一九四二年にマカーサーは太平洋戰を强行するために米の大軍を彼の手に委ねるべきだと考えていた。今日では共產主義の主要努力はアジアに集注されていると彼は信じている。これらの點で元帥は大統領及その相談役ばかりでなく、米國の非共產聯合國の殆ど全部とも意見を異にしている

▲第二は、全世界の共產主義に對する戰いの方法に關しての意見の相違である。マカーサーはこれを軍事的な問題と見ていて、軍事行動によつて解決すべきだと考えるのに對し彼の反對側は、軍事的防衛を築く必要は認めるものの闘爭の基本は思想の一つであると考える。即ちマカーサー反對側の意見は、共產主義に對する闘爭は基本的には壓迫され乃至は後れている國の人人に對し自由と正義の觀念を植えつけ彼等に對する友好を効果的に實證することによつて勝利を得るというやり方でなければならないと信じている。特に朝鮮に關しては侵略を阻止して自由政府を樹立することを目ざして居り、戰爭を朝鮮の外にまで及ぼし支那國民を攻擊しないでもそれは成功すると望んでいる。もし支那本土を攻擊すればソ連はソ支同盟の手前から公然と朝鮮に軍力を向けるであろうし支那國民も愈々共產黨を支持することになるだろうと見るのである

▲第三は司令系統の權限問題である。マカーサーは日本に於ては軍事と共に政治についても廣汎な權力を持たされていたという特異な立場にあつた。彼は華やかな武將であると共にサツソーたる總督であつた。普通の將軍だつたら許されない政治的聲明や通信——而も大統領や國務省でつくる政策に反對するもの——をマカーサーが度々發表することが黨派的論爭の具に使われるようになつてきた上に最近では統合參謀總長から彼に與えられる軍事的指令に對しても同調しない樣子を明らかにしてきたのである。かくて米國には國家的政策と軍事的方策に關して二つの頭が出來た恰好となり、その上に國連軍の司令官としても國連の目的に同調しないことになつてきて、米國と國連の基本的政策が變改されない以上は、マカーサーをしてこれに從わせるか、彼が辭職するか、さもなければ彼を罷免するかしなければならぬ事態となつていたのである

▲マ元帥は大統領の特使ペース陸相の政治的聲明發表中止の勸告を拒否したと言う

日本では新聞が「黒ワク」で社說

【東京發】マカーサー元帥解職の命令が屆いたのは四月十一日の午後二時半で、半時間後にはこれが公表され、二時間後には日本の新聞は號外を發行し「黒ワク」つきで社說を揭げた。このニュースに日本の人々はアトボムンブを落とされたような驚き方で、全く失心した有樣であつた。過去六ケ年間というもの日本人はマカーサー元帥を征服者としてよりは救世主のように仰いでいたのだから無理もないことである

雜錄

民藝品に就て

（二）八島講伯の講演から

梅月生

「まえおきはこれまでにしてあなた方自身で人形を感得してもらいませう。まず第一番目はさつきお話したアメリカン・インデアン人形、しやつきりした娘さんです。次はグアテマラの三人姉妹。次のはエクアードルのインデアンではないかと思うのですが、夫婦人形三組、いずれもしつくりと似合つた取組みです。

つぎにグアテマラの農夫の家族を紹介しませう。これが親爺さん、この網で水がめらしいものを吊つていたのですが割れてしまつています。これがおかみさん。穀物でも市場に賣りにゆくような品物を頭にも腕にものせています。背中の赤ん坊はあんまり小さいので、今年うまれたようです。この家族はみんなやせすぎですが、こんな强そうなおかみさんもいます。これがその親爺さんといつたところでせう。强そうなという點ではこのエクアドールのおかみさんは破格的です。蒐集の逸物のひとつです。

「つぎには、メキシコの農夫の家族を紹介しませう。こちらが親爺さんで、こちらがおかみさん。親爺さんは妙な道具を持つていますが、自然薯でも堀りにでかけるところかもしれません。おかみさんがぶらさげている品物はよくわかりません。この夫婦にはふたりの娘がありこれが大きい方でこちらは小さい方です。うちの赤ん坊は、この小さい方をセニョリタちゃんとよんでとくべつの仲よしです。今晩は顔を拭いて持つて來たはずです。ついでに、南の綿栽培園の勞働をしている三人夫婦に會つてもらいませう。ここのふたりは蒐集逸物中の代表的なものです。

（このグアテマラの三人姉妹の体にはバルムがつかつてあるのですか）

（そうです、日本で言つたら棕櫚、陽に焦げた肌の表現なのです。）

「ここらで、ヨーロッパからの人形たちを紹介しませう。ハンガリーの少女三人、この方は貯金函になつており、こちらの方はカウスボタンの實全ビンなんかの容器になつています。つぎはオランダの花賣娘とフランスの花賣娘、オランダの方は實はイタリー製なのですが、どこかいきまでここにくらべると、商品化した俗味があります。つぎはロシヤの少女と年增のおばさん、どちらも茶瓶やサモアールにかぶせて冷まさないようにするためにスカートの中はこうして布團の下着になつています。これもロシヤの羊飼の青年ですが、ここらは民藝品として高度に發達したものです。

「最後にエスキモーのカヌーに乗つた漁師たち。これで私が持つてきた全部であります

（そのエスキモーの漁師達を造つてある皮はなんでせう）

（きつと海豹だと思います）

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5005)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

百万の歡呼に送られて離日
マ元帥の凱旋待つ米國民の熱狂ぶり

【東京發】マ元帥の住宅である米大使館建物前から羽田空港までの沿道八マイルはマ元帥に最後のさよならをする見送りの日本國民百万の人出の中をマ元帥夫妻と息アーサー君を乗せた自動車を先頭に六臺の自動車は歡呼する者、おじぎする者、じつと見入る者の中を走り、羽田空港に着くと待ちかまえているマ元帥の専用機バタン號（スキャップ號改名）にまずマ元帥夫人が搭乘、おし出る涙をこらえながら「さよなら」をした、續いてマ元帥が表情をかたくして機内に入ると群衆の中から「任務完了」とドナつた者があつた、すると一齊に萬雷の拍手がなりわたつた、「ほたるの光り」が奏樂されるなかをバタン號は離陸した

【ワシントン發】マ元帥は十九日午後十二時半米上下兩院共同議會で演説することに決定している、サンフランシスコに火曜夜着の豫定で米本土における最初の歡迎は水曜日に行われ、それからニューヨークに飛び、同市でも大がかりな歡迎をうけることになつている

陛下御成り

天皇陛下は十五日正午四十五分間にわたりマ元帥を大使館官邸に訪れたことは純然たる社交的訪問として未聞のことである

朝鮮を無人境とす
米上議が新原爆の投下を要望

【ワシントン發】アルバート・ゴーア上院議員（民主）は十六日トルーマン大統領に對して米國で完成した「地質激變原子彈」を朝鮮に投下するよう促した、ゴーア上議のいうところによるとこの新しい原子彈によつて全朝鮮の領土を放射性能作にして人間の住めない土地とし、戰爭が出來なくすればよいというのである すなわち

（一）朝鮮半島から全部の朝鮮人を除いたのち全土をラヂオアクチイヴにして人間が住めないようにする

（二）米國海軍又はいかなる日本侵略の試みに對する潜水攻擊をも擊退するため各種の原子彈を用意しておくこと

生殘日本兵五名 比島で射殺さる

【マニラ發】フイリッピン國家防衛軍本部が十三日發表したところによるとぼろぼろに破れた軍服を着た日本兵五名はフイリッピン哨戒兵のため五名とも射殺された、武裝した日本兵は比島中央地區の部落に姿をあらわし發見されたもので投降をこばみ射殺されたのであつた

マ元帥と劇的對談
洋上でダレス機と會う

【ホノルル發】マ元帥機バタン號は十六日當地に安着、一日休止してのちサンフランシスコに向つたがホノルルでは大歡迎をうけた、マ元帥機が東京の羽田空港を出發してから五時間のち、太平洋上で折から渡日途上にあつたダレス特使の搭乘機とマ元帥機との間にマ元帥とダレス特使か對日講話條約について劇的な通話を行つた、ダレス特使はマ元帥の離日によつて對日條約にはなんら變更がないことを日本國民に再確認するために渡日するものである、一方ワシントンでは共和黨上院議員たちはマ元帥解職問題を眞向から政爭に使うつもりであり、中共に對して宣戰布告するかしないかとまで押し進める意向だといわれる

英草案提示

【ロンドン發】英國は先週英國自身の對日講和條約草案を米國に手交したことが明らかとなつた、これは英國側の建前を示したものである

元英國外相のベヴン氏死去

【ロンドン發】一介の勞働者から身をおこし第二次大戰時にはチャーチル内閣の勞働相として大いに活動し、勞働黨が政權をにぎるや外相として國際外交に重き地位を保ち、一カ月前外相を辭職したアーネスト・ベヴン氏（七〇）は十五日心臓マヒで死去した

出品を發送
日系人の援助希望

【東京發】トロント貿易博への日本側出品物は四月十五日日本貿易館から一括して發送、最も多いのは自轉車、業者代表は五、六名、シカゴ、シャトル博へ參加もかねて會期直前に出發豫定で目下選衡中である、日本貿易館では切に在留邦人の援助と連絡方を希望している（今澤發）

國勢調査 漁者の收入調べ

カナダの國勢調査は今年六月に行われるが、今まで漁業に從事していた者は他と同樣人口調査に含まれていたが今回の調査ではそれ以上の調査を必要とすることになつている 水産省では漁者ができる限りこの調査に協力することを希望している、調査事項は大体次の通り（商業的漁者というのは昨年六月一日から今年の五月卅一日までに最少十五日就漁した者又は漁業で百弗以上を儲けた者を指す）

（イ）過去一ヵ年幾日間就漁したか（ロ）その仕事は自己經營か、パトナーかシェアかそれとも賃銀で行つたか（ハ）彼等の收入は四種類の收入グループのいずれに該當するものか等を調べるのだが調査官の來る頃不在の場合は妻又は責任ある人に以上の情報を殘しておくこと

日本の櫻だより
浮かれ出た東京百万の花見人

【東京今澤正朔發】八日現在の全國の櫻だよりをお知らせする——鹿兒島は二月下旬から咲き出して今は山地の霧島山も終りすつかり葉櫻となり、ツバメがもう三月末から飛んでいる、四國の高知も終つてしまつた、一日から七日までの一週間の大切な花持がふりつづいた雨で見頃の關西方面では殘念がられている、尾道廣島の宮島、山口縣の後河原も今が滿開、吉野山も十日頃から。京都は平安神宮のしだれ櫻をはじめ祇園、ダイゴ、御室、清水寺、寂光院、嵯峨、嵐山などが見頃で燒けない古都の櫻は格別、金澤は七、八分で泉鏡花の名作「瀧の白糸」に出てくる天神橋のあたりも情緒は今も床しい。富山は古城公園の櫻が五分咲き。今年は茲で博覽會が開かれている。松本は七日雪がふり、つぼみがまだ固いが、甲府は武田神社の參道の並木が九分咲き。東京はもうさかりをすぎかけた今は一般に公開された新宿御苑の八重櫻は二十日頃から見頃。東北へ行つて勿來（ナコソ）の關、昔の八幡太郎義家をしのぶこの櫻は三、四分というところ「花が咲いたと都の便り、こちらまだと出す返事」で新庄の最上公園、弘前城などの名高い櫻もまだまだ。北海道へ渡れば雪が消えたばかり。天守閣は一昨年燒けたが松前城の松前公園の櫻はあと一月も先のことか。しかし今年はどこも終戰後最大の人出で八日の日曜日には東京はザッと百萬の人が上野や隅田川などから郊外に浮かれ出た

講和問題や日本の現狀
今晩八時からの榊原氏講演内容

日本の在外同胞對策委員會主事榊原龜之甫氏のモントリオールに於ける講演は一日のみで月曜日夜行われ同氏は火曜日朝トロントに到着、講演會は市協・世部主催で水曜日午後八時から國際教會（スパダイナ街近く）で開かれる。同氏は對策委員會の仕事、ララ（救済）物資のこと、日本の現狀や講和問題等にふれて話す筈であるが、ワシントンでは記者クラブ等にも出席して米國の意向を打診してきている

米國の野菜輸出 八割がカナダへ

【ワシントン發】米農務省十六日の發表によると新鮮野菜の對外輸出は一九五〇年の量は今までをこえいて最高レコードを示した、これはカナダ向け輸出が激増したためでカナダは米國が輸出する[illegible]ベジタブル[illegible]の八[illegible]パーセントを買つている

二世二百五十名 朝鮮戰線で死傷

朝鮮戰線に出動している日系二世米兵死傷は今日までに二百五十名以上に達するといわれる 正式に報告されている[illegible]のに戰死三九、行方不明六二、だが此のうち[illegible]も戰死と見られる

Spadina Back on Top by Single Point, Three Teams Battle for Playoff Spots, 2 Weeks Remain

Two major battle are looming in the two weeks left Toronto Nisei Major Bowling League. Moonlite Grill and Spadina Bowling are making a neck-and-neck bid for top position. Spadina regained a one-point lead by downing El Mocambo 5-2, while Moonlite went down 3-4 to Urabe Insurance. Both teams are assured of playoff berths and this week they take on two cellar teams.

On the other front, three quintets are making a stand for the remaining two playoff positions. O. K. Cleaners with a 5-2 win over Sora Construction is on the inside track two points up on Queen City and four points ahead of Urabe Insurance. While Urabe was edging Moonlite, Queen City was giving Takeda Insurance similar treatment.

This week Queen City and Urabe collide in what could be the determining game while O. K. meets Yamada Studio. In other games last week, Best won over Sammy's 5-2 while Yamada nosed Sea-Breeze 4-3.

Tets Mori (O.K.) counted up 318, 239 and 315, to gross 872 while high average leader Tak Nishino (Moonlite) with 318 and 332 included wounded up with 850 to add to his 232 average. Muts Baba, Spadina replacement held the other 800-or better with 815.

In the 700's were M. Isoshima 798 (321), G. Fukusaka 778 (301), T. Fujioka 757 (301), J. Nishizaki 746 (307), J. Izumi 734 (310), T. Omura 734, G. Sato 792 (366), B. Tsuruda 725, and A. Muromoto 703.

Worry Warts Champs Of Lakehead B Series

FORT WILLIAM, Ont. — By nosing out High Balls, Worry Warts won the "B" series last week. Pinky Mitsuki and Dick Mitsunaga were the principals with 734 (283) and 701 (327) respectively in the W.W. triumph.

In order of team finish were Worry Warts 141, High Balls 135½, Pin Diggers 122, Hopeless 101½, Last Chance 74 and Slow Motion 56.

Bo Tonkin (H) 635-237, Min Togawa (SM) 627-270, Isa Sunohara (H) 610-220, Ken Nishimura 609-242 and Ted Koizumi 605-223 were among other high bowlers.

Hayami Nishimura led the ladies with 536-202 with Sue Mitsunaga runner-up at 526-200. Kay Mitsunaga hit high single with 211.

J. K. U.

JOHNNY NAKASHIMA
Oil Burners, Roofing,
Rock Wool Insulation,
Gurney Furnaces.
117 Alton Ave., Toronto.
PHONE HA. 5550

A. S. TAKIMOTO,
B.A., C.A.
Fisher, Gordon & Co.
Chartered Accountants
Temple Building
62 Richmond St. W.
Toronto, Ont. EM. 3-8877

Metro YP Sponsoring Shuttle Wind-Up Dance

The Metropolitan Nisei Fellowship Group in conjunction with the Badminton Club is sponsoring a badminton wind up dance to conclude a very successful season. This dance is being held on Saturday, April 21, from 8:30 to 11:30 p.m.

Everyone is urged to come early and bring their friends and to enjoy an evening of dancing in the spacious Metropolitan gym. A very special invitation is extended to ex YP members. Admission will be 75 cents per person.

Of special interest to the Metropolitan Badminton Club members: those who wish to play badminton may do so in the gym from 6-8 p.m. before the dance.

Big Shuttle Tourney Starts This Weekend

The big shuttle attraction of the year, the Fourth Annual Nisei Open Badminton Tournament is scheduled to start April 21-28 at the Metropolitan Gym with out-of-towners invading Toronto to vie for the trophies.

Although none of the Montreal shuttlers will be in attendance, a London contingent under Johnny Nagata is expected to appear in full force. Three Hamilton players, Yosh and Nobby Tonogai and Tosh Kitagawa, visited Toronto last week and gave a preview which showed that they will be potent factors in the coming Open.

Entries in all doubles events, men's, ladies, and mixed, are steadily trickling in but chairman Mi Akiyama wishes others who are still hesitating to get together with their prospective partners and send their entries in. He reminds players who are still undecided that this post-season tourney is the only chance to show what they can do in competition after winter-long practice.

Entertainment chairman Tats Hamada will be in charge of the Wind-Up Dance at the Metro Gym on April 28. The public is invited to see the finals of all events which will take place from [illegible]. Tickets are now in the hands of the club members.

Divide Spoils Six Ways As Final Statistics For Season Revealed In Lakehead Bowling

FORT WILLIAM, Ont. — Final statistics as carded by league scorers, Hayami Nishimura, Tam Miyazaki and Chiyo Inaba, of the Lakehead Nisei Bowling League, showed six different winners of the high averages, triple and single marks in the ladies and men's departments for the 1950-51 season.

Sue Mitsunaga (PD) won ladies high average with 166. She was followed by Rosa Baba (LC) 162, Chiyo Inaba (PD) 159, and Angie Ichikawa (WW) 153. Sue wins the Lakehead Nisei Club Trophy.

Ladies high triple and the F. K. Nishikawa Trophy was won by Chiyo Inaba with 620, followed by Angie Ichikawa 615, and Rosa Baba 596.

Angie Ichikawa with 292 won ladies high single and the J. K. Umakoshi Trophy. She was followed by Tam Miyazaki (PD) 260, and Hayami Nishimura (H) 257.

In the men's division, Johnny Umakoshi (PD) won high average with 209.50 nipping runner-up Yuke Tatebe (HB) who had 200.27. Following were Tony Tatebe (H) 199, Pinky Mitsuki (W-W) 192, and Dick Mitsunaga (W-W) 191. Johnny won the Jimmy Saisho Trophy.

Men's high triple was captured by Tony Tatebe (H) with 808, followed by Ted Koizumi (HB) 772, and Yuke Tatebe (HB) 761. The M. Shiozaki Trophy was the prize.

The J. K. Umakoshi Trophy and men's high singles was won by Terry Iwasa (LC) with 370 with Bo Tonkin (H) 340 and Sam Mitsunaga (PD) 339 trailing.

Call Body-Builders To Organize Club

All Niseis interested in bodybuilding are urged to attend the meeting to be held at the University Settlement, 23 Grange Ave., on Wed., April 2[illegible] from 7:30 to 10:30 p.m.

The purpose of the meeting is to form a Body Building Club and organize all Niseis interested in the healthy and worthwhile sport.

Nisei Club Manager of the Chicago Cubs

"Hey, Yosh! Get me some dry uniform and sweat sox."

The scene is the second floor dressing room at Wrigley Field in Los Angeles where the Chicago Cubs are completing their local spring training stand with a final game against the St. Louis Browns. The players have just come in from their pre-game batting practice and are loafing around reading the Sporting News, changing into dry uniforms, signing autographs and relaxing until their call for infield practice. Sportswriters and photographers wander about the room which is cluttered with equipment and trunks.

The busiest person around is Yosh Kawano, clubhouse manager of the Cubs. Dashing from one room to the next, he attends to the numerous requests fired at him by the ballplayers.

Relaxing for a few minutes on one of the equipment trunks and dressed in a white T-shirt and faded blue denim trousers with a Cub cap set jauntily on his head, Yosh relit his cigar and told us a little of his past and how he happened to get into this unusual occupation.

Although he admits he's not much of a ballplayer, he has always had a keen interest in the game and in 1939, while attending school, he got a job as a batboy with the Hollywood Stars.

He stayed with them until the war when he was evacuated to [illegible]. After a brief stay in camp, he relocated to Chicago and hung around the White Sox ballpark in Chicago's southside until he landed a job as batboy. He served with the Sox for a number of years, watching such American League greats as Joe DiMaggio, Ted Williams and Bill Dickey.

Yosh then switched his affiliation to the Northside and became [illegible] for the [illegible] National League entry, the Chicago Cubs. He is now in his sixth year with the club and [illegible] veteran Phil Cavarretta, [illegible] Andy Lotshaw and a [illegible] Yosh can boast as [illegible] of the Cub organization.

His duties consist mainly of attending to the needs of the ballplayers and taking charge of the club equipment. Spring training poses a special headache to Yosh since the club carries so many extra players and due to the club's exhibition schedule which takes them from town to town.

The club carries all of its equipment in 17 large trunks which Yosh must get packed and sent to the next town in time for the next day's game. He must consult the train schedule to get the equipment aboard ahead of the players, make arrangements for transporting them from the train station to the ball park and be there himself in time to break out the equipment before the game.

He is well treated by the ballplayers but among his close friends, he singled out Phil Cavaretta as his idol.

"He's not an outstanding star, but he's consistent and always in there hustling. They say he's old, but he always turns out for the season in top shape because he keeps himself in condition."

Other favorites he lists are Hank Sauer, the slugging outfielder and Bill Serena, regular thirdsacker for the Cubs.

Asked what his greatest thrill in baseball was, he unhesitatingly said, "Receiving the All-Star watch from National League president Ford Frick." In the annual baseball classic last year, Yosh was selected by senior circuit manager, Burt Shotton, to handle the clubhouse chores for the National Leaguers. He was one of the 30 participants to receive the engraved wrist watch.

Crossroads

Patronize Our Advertisers

Chinese or Canadian Foods
RICKSHA RESTAURANT
83 Lagauchetiere St. W.
Montreal, P. Q.
For Reservations
Phone BA. 4998

CELESTIAL GARDENS
Chop Suey House
82-A Elizabeth St., Toronto
BANQUETS AND FAMILY DINNERS
Hours: 12 Noon to 4 a.m.
Reservations: EM1-9035

In Hamilton, It's
LUCK INN
CHOP SUEY HOUSE
21 JOHN ST., NORTH
For Fine Chinese Food
Facilities for
PARTIES & BANQUETS

Eastern Canada Young Buddhist League
BENEFIT CONCERT
(Quebec Buddhist Church)
Saturday, May 5 — 8 p.m.
Sunday, May 6 — 2 p.m.
UKRAINIAN LABOR TEMPLE
300 Bathurst St.
Tickets available from [illegible]
Reservations and Mail Order [illegible]

Metropolitan YP
Badminton Wind-Up Dance
Metropolitan Church Gym
Saturday, April 21
8:30—11:30 p.m. Admission 75 cents
EVERYBODY WELCOME

SOCIAL CALENDAR

APRIL

20—Toronto. Club Ami Spring Frolic, UNF Hall, 8:30 to 1.

21-London. London & St. Thomas JCCA annual Spring Frolic, King St. United Gym.

21—Toronto. Metropolitan YP Badminton Wind-Up Dance, Metropolitan Church Gym, 8:30 — 11:30.

21—Montreal. Nisei Girl's Athletic Club First Anniversary Dance, at St. Raphael House, 3467 Ontario Ave., 8 p.m.

25—Toronto. Body-builders' meeting, at 23 Grange Ave., 7:30—10:30 p.m.

Patronize Our Advertisers

MICKEY S. SATO
Agent
CROWN LIFE INSURANCE CO.
Office: 21 Dundas Square
Phone EM. 3-0076-7
Res.: 528 Manning Avenue
TORONTO, ONT.
Res. ME. 6072

BILL TAKEDA
General Insurance
224 Delhi Ave. Toronto 12, Ont.
Phone RE. 2385
Automobile, Fire, Burglary
Life, Accident & Sickness, etc.

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
WA. 6953

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EM-4 5259 Res. LY.3427

Residence: EM4-0508
2 Vesta Drive
MAfair 1365.
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

K. GOTO
Agent
MONARCH LIFE ASSURANCE CO.
66 King St. E., — Tel. 2-2594
Hamilton
Residence:
59 Oxford St., — Tel. 7-1960

NISEI OPEN BIRD TOURNAMENT

The annual Nisei open badminton tournament gets underway Friday, April 20, at the Church of All Nations. Men's singles in which 15 have entered will start play from 7 p.m. The tournament was delayed one week in order that the Kitchener entries could participate.

Following is the balance of the tourney schedule (all to take place at the Metropolitan gym):

Saturday: 1 p.m. Men's doubles and some ladies' doubles.

Any players unable to play Saturday afternoon are requested to contact Matt Matsui immediately at MI. 9633 in order that tourney manager John Miura can make other arrangements.

NEXT WEEK

Monday: Ladies' doubles and Ladies' B doubles.

Tuesday: Mixed doubles and some men's doubles.

Wednesday: Mixed doubles and finish men's singles.

Thursday: Open date.

Friday and Saturday: To be announced.

Following teams are scheduled to play Saturday afternoon:

1:30 p.m. Tamura-Goto vs. Fukumoto-Watanabe, Takeda-Kuwahara vs. M. Matsumoto-Fukusaka, Kagetsu-Yamazaki vs. Shin-Ashikawa, 1:30 p.m. Amemori-Bando vs. G. Watanabe-Kikuta; R. Matsumoto-Kaji vs. Furukawa-Nobuoka, Yagi-Matsubayashi vs. Miura-Matsuo.

2 p.m. (ladies B. Horiuchi-Yamazaki vs. Nakano-Edamura, Ito-K. Horiuchi vs. Iwasaki-Fujioka, Ogaki-Fukusaka vs. Suga-mori-Nakai.

PORTRAIT - COMMERCIAL - COLOUR
TOWNE STUDIO

T. Kobayashi
Agent
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
Box 149 Kamloops, B. C.

Personal Notes

ENGAGEMENTS

TORONTO — Mr. and Mrs. Kakuzo Morita announced the engagement of their elder daughter, Ruby, to Mush Fukumoto, second son of Mr. and Mrs. Toyemon Fukumoto, on April 7.

Mr. and Mrs. Rinzo Hagino are the baishakunin.

* * *

TORONTO — The engagement of Miss Sumiko Ota, second daughter of Mr. and Mrs. K. Ota of Japan, and Mr. Yoshizo Yasui, son of Mr. and Mrs. Genya Yasui of Toronto, was announced on April 14 at the home of Mr. S. Fukusaka.

Hamilton Holds First Inter-Chapter Social

The first inter-chapter JCCA social was held when the Hamilton JCCA executive played host to the Toronto JCCA executive on April 14 at the United Church hall in Hamilton.

Square-dancing was the highlight of the evening's vigorous entertainment under the capable emceeing of Vic Kadonaga of the host chapter. Various games and the serving of refreshments were other items enjoyed by the executives and friends.

Oriental Program At Hanamatsuri

Highlighting the annual Wesak Day (Hanamtsuri) Service of the Toronto Buddhist Church on Sunday, April 22, will be a program of Indian, Chinese and Japanese dances and music. Rev. T. Tsuji delivering the sermon, the special service is to be held at the Canadian Legion Hall, 22 College St., commencing from 1 p.m.

Hanamatsuri or the flower festival is the ceremony commemorating the birth of the Buddha.

Hakujin "Go" Expert To Attend 'Peg Social

WINNIPEG — Following the success and popularity of the first Manitoba JCCA sponsored Social Evening for the Japanese community held a short time ago, the second is scheduled for Sunday, April 21. Like the first Issei-Nisei social, this will be held at the Winnipeg Buddhist Church from 6:30 p.m.

An unusual feature of the evening will be the presence of a Caucasian "go" player who will pit his skill against some of the Issei experts. He is a ranking player having been taught by an outstanding teacher in Japan.

Shogi, karuta, bridge, whist will be some of the games in progress at the social evening.

CLASSIFIED SECTION

DOMESTIC HELP WANTED

$90 — YOUNG WOMAN for light housekeeping in good, modern home. Char kept, private room, liberal time-off. HY. 6472, Toronto.

YOUNG JAPANESE Canadian girl for permanent position as mother's helper, live in, $75 monthly, regular time off. Annual vacation with pay. Phone HU. 4804, Toronto. Outside of city, reverse charges.

JAPANESE COUPLE to look after country home in Westhill. No objection to children. Pay $115 month with cottage, electricity and fuel supplied. Husband to work in garage in Toronto few days a week. Phone HA. 1134, Toronto.

YOUNG WOMAN for general housework in home of lawyer at Belleville, Ont. Modern home with Bendix, electric ironer. Private room, radio and bath on first floor, three children, cooking not essential. Other Japanese families in neighborhood. Apply to Mrs. R. A. Pringle, Box 280, Belleville, Ont., stating age, experience, references and salary desired.

FOR RENT

UNFURNISHED ROOM, very large with closet space, suitable for 1 or 2 working Japanese adults. Light housekeeping, very low monthly rent. Apply John Taylor, 535 Eastern Ave., Toronto.

BUSINESS FOR SALE

RICE MILL in Toronto area. Owner forced to sell because of illness. For full particulars call or write The New Canadian.

STEVESTON

Good corner grocery and confectionery store, fully equipped and well stocked, large modern, living quarters with matching double garage and extra quarters. Good spot, near big fishing wharves and boat near big fishing wharves and boat shops. Good daily turnover, low taxes. For further particulars write Mrs. G. Parker, 313 Chatham St., (Phone Stev. 25R), Steveston, B. C.

HELP WANTED

JAPANESE FAMILY of four or five adult working members for employment in food processing plant. Good working conditions and comfortable house available. Apply Superintendent, E. D. Smith & Sons, Ltd., Winona, Ont.

EXPERIENCED PRESSER, $1.25 per hour. Apply Best Cleaners, 150 Kenwood Ave., RE. 6121, Toronto.

DRIVER with own truck to build up East End and downtown route on straight commission basis, $50 week guaranteed. Apply Best Cleaners, 150 Kenwood Ave., RE. 6121, Toronto.

STUDENTS, gardening work, available for summer holidays, good wages. T. Sada, Phone RE. 5762, Toronto.

EXPERIENCED DRIVER for fruit and grocery store. 1006 St. Clair Ave. W., Toronto.

TRUCK DRIVER for dry cleaners. Top wages. Phone LO. 6141, Toronto.

BOY for part time pressing. Phone RA. 8316, Toronto.

FEMALE HELP WANTED

EXPERIENCED OPERATORS on ladies' blouses to work in factory only. Steady work all year round. Apply Al Nadler Inc. 20 Lagauchetiere St. East Montreal.

GIRL for dry cleaning store. Phone LO. 6141, after 6, Toronto.

GIRL CLERK for cleaning office. Apply Vogue Cleaners, 520 Parliament St., RA. 8316, Toronto.

EXPERIENCED STENOGRAPHER with knowledge of general office routine. Apply Mr. Harris, EM. 4-6366, Toronto.

ROOMS WANTED

TWO FURNISHED ROOMS wanted in Toronto by business people. Write The New Canadian, Box 12.

ROOM AND BOARD

ROOM AND BOARD available for young single men. Apply N. Kawasaki, 444 Sherbourne St., MI. 6794, Toronto.

Toronto Chapter JCCA Membership Fund Drive

Previous Total	$2591.00
Genkyu Iwama	2.00
Harry Miyasaki	3.00
Jeep Inamoto	2.00
Sho Okawara	2.00
Harry Kondo	10.00
George Tsushima	2.00
Shoichiro Yamashita	2.00
Toichiro Towata	2.00
Yahei Kawabata	2.00
Jiemon Kondo	2.00
M. Nakamura	2.00
Ikutaro Seto	5.00
Eiji Sasaki	6.00
Rinzo Uno	4.00
Sam Tomotsugu	3.00
Unokichi Takenaka	2.00
Seiichi Ichien	2.00
Kamo Family	10.00
B. Maikawa	6.00
Roy Morito	2.00
Hugo Yamamoto	4.00
Mas Yatabe	3.00
Ritsuichi Uyeno	2.00
H. Suyehiro	2.00
Shige Tanaka	3.00
Masao Tsukada	2.00
Sahachi Miyashita	5.00
Kozutaro Tatebe	2.00
Mr. & Mrs. K. Tatebe	2.00
Kanichi Mori	2.00
George Matsugu	2.00
Makio Yasui	2.00
Slim Kagayama	3.00
Tomisaburo Makimoto	3.00
Tsukasa Iwata	2.00
Makoto Oikawa	2.00
Mrs. S. Sakuma & Family	10.00
Tasajiro Shikatani	10.00
Steve Moriyama	2.00
Ken Okura	10.00
Frances Koyanagi	2.00
Joe Koyanagi	2.00
Yoichi Sumi	5.00
Tsumotu Higaki	1.00
Takao Sawada	2.00
N. Aihoshi	2.00
C. Hiraki & Family	10.00
Dick Tabuchi	5.00
F. W. Takimoto	5.00
Y. Hirano	5.00
George Ide	2.00
Ed Uyeno	2.00
Toru Shin	2.00
Eichi Kondo	2.00
Kamekichi Morishita	3.00
Toyoshi Hiramatsu	3.00
Y. Fujioka	2.00
Ukichi Ogura	3.00
D. Higo	2.00
Isaburo Nagasuye	2.00
Hiroyoshi Obara	2.00
Izumi Kunitomo	5.00
Yoshizo Irizawa	4.00
G. Hasegawa	2.00
Flo Kageyama	2.00
Mary Shino	2.00
Umezo & Tad Morishita	5.00
Raiichi Shirakawa	5.00
Roy Shin	4.00
Mrs. Z. Shin	2.00
S. Z. Shin	4.00
P. Sugimoto	2.00
Eizo Kamitakahara	3.00
Tetsuo Kamitakahara	2.00
Aya Tokunaga	2.00
J. Yabu	2.00
Sawaichi Irizawa	4.00
Total to Date	$2849.00

Advt.

ERNEST RIDOUT REAL ESTATE LTD.
Realtors
1172 Bay St. at Bloor
Toronto

MR. HARRY R. NOBUOKA
Representative

WILL GLADLY ASSIST YOU TO BUY OR SELL A HOME OR OTHER PROPERTY ANYWHERE IN THE TORONTO AREA OR VICINITY

Whether you wish to dispose of one home to purchase another or whether you are new in town and need to have your first Toronto home, we are at your service at all times. We have many houses to chose from and many satisfied Japanese-Canadian clients. Call now and let us become better acquainted.

Phone PR. 5761 (office) or GL. 0049 (residence)

WESAK DAY SERVICE

Sunday, April 22, 1 p.m.

Canadian Legion Hall
22 College St., Toronto

Speaker: Rev. T. Tsuji

Wesak Festivities program
INDIAN, CHINESE AND JAPANESE
FOLK SONGS, DANCES AND INSTRUMENTALS